

Amtsblatt zur Laibacher Zeitung Nr. 56.

Donnerstag den 10. März 1910.

(884)

Z. 1375.

Kundmachung.

Zufolge Erlasses des k. k. Ministeriums für Kultus und Unterricht vom 25. Jänner 1910, Z. 52.964, entfallen von den Gebahrungsüberschüssen des k. k. Schulbücherverlages in Wien für das Jahr 1908 auf Krain 1495 K.

Dies wird mit dem Beifügen zur allgemeinen Kenntnis gebracht, daß der oben bezeichnete Betrag im Sinne des § 82 des Gesetzes vom 29. April 1878, L. G. Bl. Nr. 22, dem krainischen Volksschullehrer-Pensionsfonds zugeführt worden ist.

K. k. Landesschulrat für Krain.

Laibach, am 1. März 1910.

(886) 3—1

Z. 1271.

Konkursausschreibung.

Am I. Staatsgymnasium in Laibach kommt mit Beginn des Schuljahres 1910/11 eine Lehrstelle für klassische Philologie mit deutscher und slovenischer Unterrichtssprache zur Besetzung.

Die Bewerbungsgesuche sind

bis Ende März l. J.

beim k. k. Landesschulrate für Krain in Laibach einzubringen.

K. k. Landesschulrat für Krain.

Laibach, am 4. März 1910.

(862)

St. 724/09.

Razglas

o razgrnitvi načrta o nadrobni razdelbi skupnih zemljišč posestnikov iz Gradišča.

Načrt o nadrobni razdelbi v katastralni občini Pijava gorica ležeh pod vlož. št. 119 vpisanih zemljišč bode na podstavi § 96. zakona z dne 26. oktobra 1887, dež. zak. št. 2 ex 1888, od dne 16. marca 1910 do vstetega dne 29. marca 1910 v občinskem uradu v Pijavi gorici razgrnen na vpogled vsem udeležencem.

Načrtova obmejitev s kolci na mestu samem in njegovo pojasnjevanje se je že vršilo.

To se splošno daje na znanje s pozivom, da morajo neposredno, kakor tudi posredno udeleženi svoje ugovore zoper ta načrt v 30 dne, od prvega dneva razgrnitve dalje, to je od dne 16. marca 1910 do dne 14. aprila 1910 pri krajnem komisari vložiti pismeno ali dati ustno na zapisnik.

Ljubljana, dne 1. marca 1910.

Vrtačnik l. r.

c. kr. krajni komisar za agrarske operacije.

Z. 724

Edikt.

betreffend die Auflegung des Planes über die Spezialteilung der den Inhabern von Gradišce gehörigen Gemeindegüter.

Der Plan über die Spezialteilung der in der Katastralgemeinde Pijavbühl gelegenen unter der G. E. B. 119 vergewahrten Parzellen wird gemäß § 96 des Gesetzes vom 26. Oktober 1887, L. G. Bl. Nr. 2 ex 1888, vom 16. März 1910 bis zum 29. März 1910 einschließlich im Gemeindegüteramt in Pijavbühl zur Einsicht aller Beteiligten aufgelegt.

Die Auflegung des Planes an Ort und Stelle sowie dessen Erläuterung ist bereits erfolgt.

Dies wird mit der Aufforderung kundgemacht, daß sowohl die unmittelbar als die mittelbar Beteiligten ihre Einwendungen gegen diesen Plan binnen 30 Tagen, vom ersten Tage der Auflegung an gerechnet, d. i. vom 16. März 1910 bis zum 14. April 1910 bei dem Lokalkommissär schriftlich zu überreichen oder mündlich zu Protokoll zu geben haben.

Laibach, am 1. März 1910.

Vrtačnik m. p.

f. l. Lokalkommissär für agrarische Operationen.

(857) 3—1

Z. 449.

Konkursausschreibung.

An der vierklassigen Volksschule in Altenmarkt bei Laas sind zwei Lehrstellen definitiv zu besetzen.

Die gehörig instruierten Gesuche um diese Stellen sind im vorgeschriebenen Wege bis 4. April 1910

hieramts einzubringen.

Im krainischen öffentlichen Volksschuldienste noch nicht definitiv angestellte Bewerber haben durch ein staatsärztliches Zeugnis den Nachweis zu erbringen, daß sie die volle physische Eignung für den Schuldienst besitzen.

K. k. Bezirksschulrat Loitsch am 3. März 1910.

(860)

G. B. Nr. II 145/10

Edikt.

Vom f. l. Oberlandesgerichte für Steiermark, Kärnten und Krain in Graz wird bekannt gemacht, daß das f. l. Bezirksgericht Laas die Ergebnisse zur Ergänzung des

dortigen Grundbuches durch Eintragung der noch in keinem öffentlichen Buche vorfindenden Vogenschaft, als: Der Grundparzellen Nr. 476 Biese der Katastralgemeinde Babnapolica in die neu eröffnete Einlage B. 121 der Katastralgemeinde Babnapolica gepflogen und die Eintragung dieser Vogenschaft in die vorbezeichnete Grundbucheinlage verfügt hat.

Zufolgedessen wird in Gemäßheit der Bestimmungen des Gesetzes vom 25. Juli 1871, R. G. Bl. Nr. 96, der

1. April 1910

als Tag der Eröffnung dieser Einlage hinsichtlich der bezeichneten Vogenschaft mit der allgemeinen Kundmachung festgesetzt, daß von diesem Tage an neue Eigentums-, Pfand- und andere bürgerliche Rechte auf diese Vogenschaft nur durch die Eintragung in diesen Einlagen erworben, bechränkt auf andere übertragen oder aufgehoben werden können.

Zugleich wird zur Richtigstellung dieser neuen Grundbucheinlage, die bei dem f. l. Bezirksgerichte in Laas eingesehen werden können, bezüglich der erwähnten Vogenschaft das in dem obbezeichneten Gesetze vorgeschriebene Verfahren eingeleitet und werden demnach alle Personen

a) welche auf Grund eines vor dem 1. April 1910 erworbenen Rechtes eine Änderung in dieser Einlage enthalten, die Eigentums- oder Besitzverhältnisse hinsichtlich der erwähnten Vogenschaft betreffenden Eintragungen in Anspruch nehmen, gleichviel ob die Änderung durch Ab-, Zu- oder Umschreibung, durch Berichtigung der Bezeichnung der Vogenschaft oder der Zusammenstellung von Grundbuchsförnern oder in anderer Weise erfolgen soll;

b) welche schon vor dem 1. April 1910 auf diese Vogenschaft oder auf Teile derselben Pfand-, Dienstbarkeits- oder andere zur bürgerlichen Eintragung geeignete Rechte erworben haben, soferne diese Rechte als zum alten Lastenstande gehörig eingetragen werden sollen, aufgefordert, ihre diesfälligen Anmeldungen, und zwar jene, welche sich auf die Belastungsrechte unter b) beziehen, in der im § 12 obigen Gesetzes bezeichneten Weise längstens bis zum letzten Juni 1910

bei dem f. l. Bezirksgerichte in Laas einzubringen, widrigenfalls das Recht auf Geltendmachung der anzumeldenden Ansprüche denjenigen dritten Personen gegenüber verwirkt wäre, welche bürgerliche Rechte auf Grundlage der in dieser neuen Grundbucheinlage enthaltenen und nicht bestrittenen Eintragungen im guten Glauben erwerben.

An der Verpflichtung zur Anmeldung wird dadurch nichts geändert, daß das anzumeldende Recht aus einem außer Gebrauch tretenden öffentlichen Buche oder aus einer gerichtlichen Erledigung ersichtlich oder daß ein auf dieses Recht sich beziehendes Einschreiten der Parteien anhängig ist.

Eine Wiedereinsetzung gegen das Veräufnen der Ediktfrist findet nicht statt; auch ist eine Verlängerung der letzteren für einzelne Parteien unzulässig.

Graz, am 26. Februar 1910.

(895)

Z. 5314.

Kundmachung

betreffend den Verkehr mit Tieren, tierischen Rohstoffen und Gegenständen, welche Träger des Ansteckungsstoffes von Tierseuchen sein können, nach und aus Italien.

Mit der Verordnung der Ministerien des Ackerbaues, der Justiz und des Handels vom 10. Februar 1910 (enthalten in dem am 20. Februar 1910 ausgegebenen XIV. Stücke des Reichsgesetzblattes unter Nr. 35) wurde nachstehendes angeordnet:

„Aus Anlaß des Inkrafttretens des allgemeinen Tierseuchengesetzes vom 6. August 1909, R. G. Bl. Nr. 177, wird auf Grund des § 4 dieses Gesetzes ausgesprochen, daß für den Verkehr mit Tieren, tierischen Rohstoffen und Gegenständen, welche Träger des Ansteckungsstoffes von Tierseuchen sein können, nach und aus Italien die Bestimmungen des zwischen Österreich-Ungarn und Italien abgeschlossenen Viehseuchenübereinkommens vom 11. Februar 1906, R. G. Bl. Nr. 45, samt Anhang maßgebend sind.“

Der Verkehr ist an die von den politischen Landesbehörden bestimmten Eintrittsstationen gebunden und wird daselbst die im Artikel 1 des bezogenen Übereinkommens vorgesehene tierärztliche Kontrolle ausgeübt.

Übertretungen der in der gegenwärtigen Verordnung und im Viehseuchenübereinkommen samt Anhang enthaltenen Bestimmungen, welche die Einbringung in das Geltungsgebiet des allgemeinen Tierseuchengesetzes regeln, werden nach den Vorschriften dieses Gesetzes geahndet.

Die Verordnung tritt mit dem Tage ihrer Kundmachung in Kraft.“

Dies wird unter Bezugnahme auf die hierortigen Kundmachungen vom 4. März 1906, Z. 4986, und vom 30. Dezember 1909,

Z. 30.489, betreffend das Viehseuchenübereinkommen mit Italien, zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

K. k. Landesregierung für Krain.

Laibach, am 4. März 1910.

St. 5314.

Razglas

o prometu z živino, živalskimi sirovinami in predmeti, ki bi utegnili prenašati otrovilo za živinske kuge, v Italijo in iz Italije.

Z ukazom ministrstev za poljedelstvo, pravosodje in trgovino z dne 10. februarja 1910. (objavljenim v XIV. kosu dne 20. februarja 1910. izdanega državnega zakonika pod št. 35), se je ukazalo nastopno:

„Ker je občni zakon o živinskih kugah z dne 6. avgusta 1909, drz. zak. št. 177, stopil v moč, se na podstavi § 4. tega zakona izreka, da so za promet z živino, živalskimi sirovinami in predmeti, ki bi utegnili prenašati otrovilo za živinske kuge, v Italijo in iz Italije, veljavna določila med Avstrogrsko in Italijo sklenjenega dogovora o živinskih kugah z dne 11. februarja 1906, drz. zak. št. 45, z dostavkom vred.“

Promet je navezan na vstopne postaje, ki jih določijo politična deželna oblastva; na teh vstopnih postajah se izvršuje tudi v delu I navedenega dogovora omenjena živinozdravniška kontrola.

Prestopki določil, obseženih v pričujočem ukazu in v dogovoru o živinskih kugah z dostavkom vred, ki uravnavajo uvažanje v ozemlju, ki zanj velja občni zakon o živinskih kugah, se kaznujejo po predpisih tega zakona.

Ta ukaz stopi v moč tisti dan, ko se razglaša.“

Ozira se na tukajšnji razglas z dne 4. marca 1906, št. 4986 in z dne 30. decembra 1909, št. 30.489, o dogovoru sklenjenem z Italijo o živinskih kugah, se daje to na občno znanje.

C. kr. deželna vlada za Kranjsko.

V Ljubljani, dne 4. marca 1910.

(885)

Z. 5313.

Kundmachung

betreffend den Verkehr mit Tieren, tierischen Rohstoffen und Gegenständen, welche Träger des Ansteckungsstoffes von Tierseuchen sein können, nach und aus dem Deutschen Reiche.

Mit der Verordnung der Ministerien des Ackerbaues, der Justiz und des Handels vom 10. Februar 1910 (enthalten in dem am 20. Februar 1910 ausgegebenen XIV. Stücke des Reichsgesetzblattes unter Nr. 37) wurde folgendes angeordnet:

Aus Anlaß des Inkrafttretens des allgemeinen Tierseuchengesetzes vom 6. August 1909, R. G. Bl. Nr. 177, wird auf Grund des § 4 dieses Gesetzes ausgesprochen, daß für den Verkehr mit Tieren, tierischen Rohstoffen und Gegenständen, welche Träger des Ansteckungsstoffes von Tierseuchen sein können, nach und aus dem Deutschen Reiche die Bestimmungen des zwischen Österreich-Ungarn und dem Deutschen Reiche abgeschlossenen Viehseuchenübereinkommens vom 25. Jänner 1906, R. G. Bl. Nr. 25 ex 1906, samt Anhängen der folgenden Erläuterungen zu gelten haben:

1.) Bis auf weiteres werden nur Pferde, Maultiere, Esel, Rindvieh, Schafe, Ziegen, Schweine und Hausgeflügel als solche Tiere behandelt, für welche Ursprungszeugnisse im Sinne des Artikels 2 des Viehseuchenübereinkommens beizubringen sind.

Im Grenzverkehre, sowie im privaten Post- und Reiseverkehre sind Ursprungszeugnisse für totes Geflügel entbehrlich. Der „private“ Verkehr ist hier im Gegensatz zu dem gewerbmäßigen Verkehre der Händler gemeint.

2.) Bis auf weite se werden nur

- a) frisches Fleisch von Pferden, Rindvieh, Schweinen, Ziegen und Schafen, insoferne es nicht im kleinen Grenzverkehre oder im Post- oder Reiseverkehre eingeführt wird;
- b) frische (rohe, grüne, nur angefaltene, ungefaltete, angefaltene) Häute und Felle;
- c) rohe, nicht trockene Hörner, Hufe, Klauen und Knochen, insofern sie nicht im Postverkehre eingeführt werden;
- d) Därme, Schlünde, Magen und Blasen von Vieh, die weder trocken noch gefalzen sind, insofern sie nicht im Postverkehre eingeführt werden;
- e) Stallböden, insofern er nicht im Grenzverkehre eingeht, als solche tierische Rohstoffe und giftigangende Gegenstände behandelt, für welche Ursprungszeugnisse im Sinne des Artikels 2 des Viehseuchenübereinkommens beizubringen sind.

Die Ursprungszeugnisse sind nach dem beiliegenden Formulare auszufüllen.

3.) Der Verkehr ist an die von den politischen Landesbehörden bestimmten Eintrittsstationen gebunden und wird daselbst die im Artikel 1 des bezogenen Übereinkommens vorgesehene tierärztliche Kontrolle ausgeübt.

Übertretungen der in der gegenwärtigen Verordnung und im Viehseuchenübereinkommen samt Anhängen enthaltenen Bestimmungen, welche die Einbringung in das Geltungsgebiet des allgemeinen Tierseuchengesetzes regeln, werden nach den Vorschriften dieses Gesetzes geahndet. Die Ministerialverordnungen vom 21. Februar 1906, R. G. Bl. Nr. 30 und vom 30. Dezember 1909, R. G. Bl. Nr. 223, über die Reinigung und Desinfektion von Eisenbahnwagen bleiben unberührt.

Die Verordnung trat am 20. Februar 1910 in Kraft.

Beilage.

Ursprungszeugnis

für tierische Rohstoffe und giftigangende Gegenstände.

(Gültig für 30 Tage.)

Herkunft der Ware:
 Königreich oder Land:
 Bezirkshauptmannschaft:
 oder Stadt mit eigenem Statut:
 Rahme und Wohnort des Versenders:
 Bezeichnung der Ware:
 Zahl der Packstücke:
 Gewicht der Sendung:
 Etwaige besondere Kennzeichnung:
 (Marken, Plomben, Stempel):
 Bestimmungsort der Ware:
 Angabe des Weges bis zur Eintrittsstation:
 eventuell: „siehe Frachtbrief“
, den 19.....

Die Ortsbehörde:

(Dienststempel).....

Dies wird unter Bezugnahme auf die hierortige Kundmachung vom 28. Februar 1906, Z. 4397, betreffend das Viehseuchenübereinkommen mit dem Deutschen Reiche verlautbart.

K. k. Landesregierung für Krain.

Laibach, am 5. März 1910.

St. 5313.

Razglas

o prometu z živino, živalskimi sirovinami in predmeti, ki bi se utegnili z njimi zanašati otrovilo živinskih kug, v Nemško državo in iz nje.

Z ukazom ministrstev za poljedelstvo, pravosodje in trgovino z dne 10. februarja 1910. (objavljenim v XIV. kosu dne 20. februarja 1910. izdanega državnega zakonika pod št. 37), se je ukazalo nastopno:

Ker je občni zakon o živinskih kugah z dne 6. avgusta 1909, drz. zak. št. 177, stopil v moč, se na podstavi § 4. tega zakona izreka, da so za promet z živino, živalskimi sirovinami in predmeti, ki bi se utegnili z njimi zanašati otrovilo živinskih kug, v Nemško državo in iz Nemške države veljavna določila med Avstro-Ogrsko in med Nemško državo sklenjenega dogovora o živinskih kugah z dne 25. januarja 1906, drz. zak. št. 25 iz 1. 19. 6, z dostavkom vred po naslednjih pojasnilih:

1.) Do nadaljnje odredbe se samo konji, mežgi, osli, gov ja živina, ovce, koze, prašiči in domača perutnina take živali, ki morajo v zmislu člena 2. dogovora o živinskih kugah imeti s seboj izpričevala o izviro.

V mejnem prometu, kakor tudi v zasebnem poštnem in potovalnem prometu se izpričevala o izviro za mrtvo perutnino lahko utrpe. „Zasebni“ promet je tukaj misljen v nasprotju z obrtnim prometom trgovcev.

2.) Do nadaljnje odredbe se smatrajo kot take živalske sirovine in taki trup predmeti, ki morajo imeti v zmislu člena 2. dogovora o živinskih kugah s seboj izpričevala o izviro samo:

- a) sveže meso od konj, goveje živine, prašičev, koz in ovac, v kolikor se tako meso ne vpelje v malem mejnem prometu ali v poštnem ali potovalnem prometu;
- b) sveže (sirove, zelene, samo nasoljene, v apno pomočene, namazane) kožo in ustrojene kože;
- c) sirovi, ne suhi rogovi, kopita, parklji in kosti, v kolikor se ne vpeljejo v poštnem prometu;
- d) čreva, goltanci, želodeci in mehurji, živalski, ki niso niti suhi, niti nasoljeni, v kolikor se ne vpeljejo v poštnem prometu;
- e) hlevski gnoj, v kolikor se ne vpelje v mejnem prometu.

Izpričevala o izviro je izdati po priloženem vzorcu.

3.) Predmet je navezan na vstopne postaje, ki jih določijo politična deželna oblasta.

* Als Herkunftsort gilt der Ort, wo die Gegenstände gewonnen werden, bei rohen Hörnern, Hufen, Klauen, Knochen, sowie bei Stallböden auch der Ort, wo die Gegenstände zusammen gebracht werden; bei Fleisch gilt als Herkunftsort der Schlachtort der Tiere, von denen die Ware stammt.

Kontorist, beziehungsweise Kontoristin

mit längerer Praxis, mit perfekter Kenntnis der slowenischen u. deutschen Korrespondenz, wird gegen besseres Salär aufgenommen. Anträge an die Administration dieser Zeitung unter Chiffre „1000“. (892)4—1

Wohnung

bestehend aus drei bis vier Zimmern, Badezimmer und Zugehör, mit dem Recht der Gartenbenützung, zum Mätermin gesucht. Bevorzugt in einem Hause an der Peripherie der Stadt oder in einem Häuschen zum Alleinbewohnen. Offerte unter Chiffre „E. W. 20“ an die Administration dieser Zeitung. (792) 8

Böhmische Salon-Briketts

seien jedermann, der ein reines, sparsames und verlässlich gutes Brennmaterial sucht, hiemit bestens empfohlen. :: Zu bekommen nur bei ::

J. Paulin
Neugasse 3 in Laibach.
(4479) 14

Seltene Gelegenheit!

Eine abgebrannte Fabrik übergab mir das ganze Lager geretteter prachtvoller, schwerer **Flanell-Bettdecken** in allerneuesten Mustern zum Verkauf. Die Decken weisen ganz unbedeutende Flecken von Wasser auf und liefere 3 Stück um 9 Kronen, wirtschaftliche schwere Decken 4 Stück um 10 Kronen, Flanell-Leintücher sehr warm und weich 3 Stück um 7 Kronen 50 Heller gegen Nachnahme. Die Decken eignen sich für einen besseren Haushalt, sind zirka 190 cm lang, 135 cm breit, sehr warm und fein, zum Zudecken von Personon (897) ----- und Betten ----- 3—1

OTTO BEKERA

k. k. Finanzwache-Oberaufseher i. R.

--- NACHOD (Böhmen) ---

Gelddarlehen

an Personen jed. Standes (auch Damen), auch ohne Bürgen, zu kleinsten Monatsraten, Darlehen auf Realitäten besorgt diskret **Alexander Arnstein, Budapest, Ne-feljtsgasse 7.** Retourmarke. (872) 10—2

Tubuli fumales

cum herba Cannabis indicae dosim. Sig. indische Hanfzigaretten. Mit diesem Recepte bekommt :: man in jeder Apotheke ::

nur gegen ärztliche Vorschrift

eine Schachtel um 1 Krone. Zugleich ein Asthmamittel, wirkt es beruhigend, schmerzstillend auf Atmungsorgane.

Alleiniger Erzeuger
Apotheker Trnkóczy
(744) in Laibach, Krain. 10—10

Deutscher Obergymnasiast sucht Instruktion

auch in der slowenischen Sprache und - in der deutschen Stenographie - - Anzufragen in der Administration dieser Zeitung. (830) 3—3

Weinschank Rathausplatz Nr. 13

gegründet 1856
empfiehlt vorzügliche Tischweine:
à K —80, —88, —96 und K 128
(875) --- per Liter --- 10—1

Geld-Darlehen

von 200 K aufwärts erhalten Personen jeden Standes (auch Damen) bei 4 K monatlicher Rückzahlung (mit oder ohne Giranten) durch **Neubauers** behördl. konzess. Eskomptebureau, **Budapest, VIII., Bérkocsis utca 18.** Retourmarke erbeten. (757) 6—6

Geld-Darlehen

in jeder Höhe für jedermann zu 4 bis 6% gegen Schuldschein mit oder ohne Bürgen, tilgbar in monatlichen Raten von 1—10 Jahren. **Darlehen auf Realitäten** zu 3 1/2% auf 30—40 Jahre, höchste Belehnung. Größere Finanzierungen. Rasche und diskrete Abwicklung besorgt

Administration des Börsen-Zourier

Budapest VIII., Josefsring 33.
Rückporto erwünscht. (547) 12—8

Moll's Seidlitz Pulver.

Moll's Seidlitz-Pulver sind für Magenleidende ein unübertreffliches Mittel, von einer den Magen kräftigenden und die Verdauungstätigkeit steigenden Wirkung und als milde auflösendes Mittel bei Stuhlverstopfung allen drastischen Purgativa, Pillen, Bitterwässern etc. vorzuziehen. — Preis der Originalschachtel K 2.—. Falsifikate werden gerichtlich verfolgt.

Moll's Franzbrantwein u. Salz.

Moll's Franzbrantwein und Salz ist ein namentlich als schmerzstillende Einreibung bei Gliederreizen und den anderen Folgen von Erkältungen bestbekanntes Volksmittel von muskel- und nervenkräftigender Wirkung. Preis der plomb. Original-Flasche K 1.90. Hauptversand durch Apotheker A. Moll, k. u. k. Hoflieferant, Wien, I., Tuchlauben 9.

In den Depots der Provinz verlange man ausdrücklich **A. Moll's Präparate.** — Depots in Laibach: **M. Leustek, Apotheker; Rudolfswert, J. Bergmann, Apotheker.**

(2355) 28

Nur echt, wenn jede Schachtel und jedes Pulver **A. Moll's** Schutzmarke und Unterschrift trägt.

Nur echt, wenn jede Flasche **A. Moll's** Schutzmarke trägt und mit Bleiplombe verschlossen ist.



Kundmachung.

Ende April d. J. wird das von der Krainischen Sparkasse anlässlich des 50 jährigen Regierungsjubiläums des **Kaisers Franz Josef I.** gestiftete

Kaiser-Franz-Josef-Krankenasyll

in Laibach, Alter Weg Nr. 3

eröffnet werden.

Zur Besetzung gelangen vorläufig **fünfzig Plätze.**

Laut Stiftbriefes ist das Asyl bestimmt zur Aufnahme und Verpflegung von **mittellosen unheilbaren Kranken** aus Krain.

Die Verpflegung geschieht vollständig **unentgeltlich** und umfaßt: Unterkunft, Verköstigung, Wartung, Beschaffung der Bekleidung, Beschuhung und Leibwäsche, ärztliche Hilfeleistung, Verabreichung der erforderlichen Heilmittel, geistlichen Zuspruch sowie eine einfache rituelle Bestattung.

Gesuche um Aufnahme in das Asyl, die mit dem Mittellosigkeits- und Leumundzeugnisse zu belegen sind, können **bei der Direktion der Krainischen Sparkasse**, wo auch weitere Auskünfte erteilt werden, oder **beim unterzeichneten Kuratorium** überreicht werden.

Laibach, im März 1910.

Vom Kuratorium des Kaiser-Franz-Josef-Krankenasylls.

Razglas.

Koncem aprila t. l. se bo otvorilo o priliki petdesetletnega vladarskega jubileja **cesarja Franca Jožefa I.** po Kranjski hranilnici ustanovljeno

Cesarja Franca Jožefa zavetišče za bolnike

v Ljubljani, Stara pot št. 3.

Zazdaj bo zasesti **petdeset mest.**

Po ustanovnem pismu je zavetišče določeno za sprejem in oskrbo ubožnih **neozdravljivih bolnikov** s Kranjskega.

Oskrba je popolnoma **brezplačna** ter obsega: stanovanje, hrano, strežbo, priskrbo obleke, obuvala in perila, zdravniško pomoč, potrebna zdravila, duhovno tolažbo ter preprost obreden pogreb.

Prošnje za sprejem v zavetišče, ki jim je priložiti ubožni list in izpričevalo o glasu, se morejo izročiti **ravnateljstvu Kranjske hranilnice**, ki daje tudi nadaljnja pojasnila, ali **podpisanemu kuratoriju.**

V Ljubljani, meseca marca 1910.

Kuratorij cesarja Franca Jožefa zavetišča za bolnike.